

- 1951 Geboren am 4. März in Pusan, Korea
- 1963 Umzug der Familie Cha nach Hawaii, USA
- 1964 Umzug der Familie Cha nach San Francisco, Kalifornien, USA  
Konvent des Heiligen Herzens, katholische Schule in San Francisco
- 1968 University of San Francisco
- 1969 University of California, Berkeley  
Studium der Keramik bei Peter Voukos und James Melchert  
Studium der Semiotik und der französischen Filmtheorie bei Bertrand Augst
- 1973 B.A. in Vergleichender Literaturwissenschaft, University of California, Berkeley
- 1974-1977 Platzanweiserin und Kassierin im Pacific Film Archive
- 1975 B.A. in Bildender Kunst, University of California, Berkeley  
Aufbaustudium in Bildender Kunst an der University of California, Berkeley
- 1976 Tutorin im Fachbereich Bildende Kunst, University of California, Berkeley  
Centre d'Etudes Américain du Cinéma in Paris, studierte bei den Filmtheoretikern Christian Metz, Raymond Bellour und Thierry Kuntzel  
Besucht Amsterdam, Kontakt und Projektarbeit mit internationalen KünstlerInnen
- 1977 Einbürgerung in die USA  
M.A. in Bildender Kunst, University of California, Berkeley  
Laborassistentin und Kamerafrau, University of California's Educational Television Office
- 1977-1979 Vorstandsmitglied von Line, einem KünstlerInnenkollektiv, das sich der Publikation von Künstlerbüchern widmete
- 1978 Master of Fine Arts, University of California, Berkeley; Abschlussarbeit mit dem Titel Paths
- 1978-1980 Technische Assistentin und Videotechnikerin, University Art Museum, Berkeley
- 1979 Erste Reise nach Korea nach 17 Jahren
- 1980 Umzug nach New York City  
Reise nach Japan und Korea
- 1981 Dozentin für Video-Kunst, Elizabeth Seton College, Yonkers, New York  
Verwaltungsassistentin im Design Department des Metropolitan Museum of Art, New York
- 1982 Heiratet in Mai Richard Barnes in San Francisco  
Ermordet am 5. November in New York City

### Preise und Stipendien

- 1975 Eisner Prize for Video and Film, University of California, Berkeley
- 1977 Stuart McKenna Nelson Memorial Award for the Photographic Medium  
Preis des Film/Video Wettbewerbes, University of Nevada, Las Vegas
- 1979 National Endowment for the Arts Visual Artists Fellowship Grant  
Chancellor's Postdoctoral Fellowship, University of California, Berkeley
- 1982 Artist in residence am Nova Scotia College of Art and Design, Halifax, Nova Scotia  
Beard's Fund Fellowship

**Publikationen und Texte der Künstlerin**

- „Audience Distant Relative“, in: The Little Word Machine Publication. West Yorkshire 1978. S. 10–11.
- „Audience Distant Relative“, in: The Solar Cavern, Berkeley 1, No. 2. 1978. S. 13–15.
- „Reveill  dans la Brume“, in: High Performance I, No. 2, Juni 1978. S. 26–27.
- Etang. Line, Berkeley 1979.
- Apparatus. Cinematographic Apparatus: Selected Writings. (Herausgeberin und Mitautorin), Tanam Press, New York 1980.
- Wolf, Susan. „Theresa Cha: Recalling Telling ReTelling“, in: Afterimage 14, No. 1, Sommer 1986, S. 11–13.
- „Melpomene Tragedy“, from Dictée, in: Jessica Tarahata Hagedorn (Hg). Charlie Chan Is Dead: An Anthology of Asian American Fiction. Penguin, New York 1993.
- „Commentaire.“ Excerpted in: Walter K. Lew (Hg). Premonitions: The Kaya Anthology of New Asian North American Poetry. Kaya Productions, New York 1995.
- „Dictée and Clio – History“, in: Paula Gehy, Fred G. Leebron, Andrew Levy (Hg). Post American Fiction. W. W. Norton, New York 1998.
- „Elitere Lyric Poetry“, from Dictée, in: Jerome Rothenberg, Pierre Joris (Hg). Poems for the Millennium: The University of California Book of Modern and Postmodern Poetry. Vol. 2: From Postwar to Millennium. University of California Press, Berkeley 1998.
- Dictée. Tanam Press, New York 1982. Neuauflage durch Third Women Press, Berkeley 1995, und University of California Press, Berkeley 2001.
- „Terpsichore Choral Dance“, aus Dictée, in: Heinz Insu Fenkl, Walter K. Lew (Hg). Kori: The Beacon Anthology of Korean American Fiction. Beacon Press, Boston 2001.

**Texte zur Künstlerin**

- Helmbold, W. C.; Rabinowitz, W. G. (Hg). Plato. Phaedrus. (Trans). Macmillan/Library of Arts, New York 1956.
- Atkins, Robert. Unver ffentlichte Rezension von Other Things Seen, Other Things Heard (Ailleurs), 1977.
- „Berkeley Show Features MFA Candidates' Works“, in: Valley Pioneer. California, 12 Juli 1978.
- Roth, Moira. „Toward a History of California Performance, Part One“, in: Arts Magazine 52, Februar 1978, S. 94–103.
- Barry, Judith. „Women, Representation, and Performance Art: Northern California“, in: Carl E. Loeffler, Darlene Tong (Hg). Performance Anthology: A Source Book for a Decade of California Performance Art. Contemporary Arts Press, San Francisco 1980.
- Lipzin, Janis Crystal. „Asian American Films“, in: Artweek 13, 22 May 1982, S. 8.

- In Honor of Theresa Hak Kyung Cha. Gedruckt durch Familie und Freunde der Künstlerin, 1983.
- Richie, Donald. „The Asian Bookshelf: Transcendent Lives“, in: Japan Times, 23 Juli 1983.
- Kendall, Laurel. Shamans, Housewives, and Other Restless Spirits. University of Hawaii Press, Honolulu 1985.
- Smith, Roberta. „Beyond Gender“, in: Village Voice, 22 Januar 1985, 103.
- Stephens, Michael. „Korea: Theresa Hak Kyung Cha“, in: The Dramaturgy of Style: Voice in Short Fiction. Southern Illinois University Press, Carbondale 1986.
- Atkins, Robert. „Homicide, Homelessness, and Winged Pigs“, in: Village Voice, 16 Februar 1988, S. 107–108.
- Kendall, Laurel. The Life and Hard Times of a Korean Shaman. University of Hawaii Press, Honolulu 1988.
- Kim, Myung Mi. „Erasure/Restoration, Theresa Hak Kyung Cha“, in: HOW(ever) (San Francisco) 5, No. 1, Oktober 1988, S. 1–4, 11–12.
- Martin, Stephen-Paul. „Theresa Cha: Creating a Feminine Voice“, in: Open Form and the Feminine Imagination (The Politics of Reading in Twentieth-Century Innovative Writing). Mouton de Gruyter Press and Institute for Advanced Cultural Studies, Washington D.C. 1988.
- Kim, Myung Mi. „Into such Assembly“, in: Shirley Geok-lin Lim; Mayumi Tsutakawa; Margarita Donnelly (Hg). The Forbidden Stitch. Corvallis, Calyx Books, Oregon 1989.
- Trinh T. Minh-ha. „Grandma’s Story“, in: Brian Wallis (Hg). Blasted Allegories. Vorwort von Marcia Tucker. New Museum of Contemporary Art; Cambridge: MIT Press, New York 1987. Erneut gedruckt in: Woman, Native, Other: Writing Postcoloniality and Feminism. Indiana University Press, Bloomington 1989.
- Lippard, Lucy R. Mixed Blessings: Contemporary Art and the Cross-Cultural Process. Pantheon Books, New York 1990.
- Rinder, Lawrence R. The Theme of Displacement in the Art of Theresa Hak Kyung Cha and a Catalogue of the Artist’s Œuvre. M. A. Thesis, Hunter College, City University of New York, 1990.
- Soe, Valerie. „Bonded to the Personal: Review of Theresa Hak Kyung Cha at Matrix Gallery, University Art Museum, 1990“, in: Artweek 16, August 1990, S. 17.
- Wilson, Rob. „Falling into the Korean Uncanny: On Reading Theresa Hak Kyung Cha’s Dictée“, in: Korean Culture 12, No. 3, Fall 1991, S. 33–37.
- Kim, Nan. „Other Things Found“, in: Voices Stirring: An Anthology of Korean American Writing. Asian Pacific American (APA) Journal I, No. 2, Winter 1992, S. 43–47.
- Lew, Walter K. Excerpts from ikth/DIKTE for DICTEE (1982). Yeul Eum Publishing, Seoul 1992.

- Yun, Chung-Hei. „Beyond Clay Walls: Korean American Literature“, in: Shirley Geok-lin Lim, Amy Ling (Hg). *Reading the Literature of Asian America*. Temple University Press, Philadelphia 1992.
- deSouza, Allan. „The Spoken Word: Theresa Hak Kyung Cha’s Dictée“, in: *Third Text* 24, Herbst 1993, S. 73–79.
- Kim, Elaine H.; Norma Alarcón (Hg). *Writing Self, Writing Nation: Essays on Theresa Hak Kyung Cha’s Dictée*. Third Woman Press, Berkeley 1994.
- Kim, Nan. „Mujeres en el Arte: Diez Perfiles – Theresa Hak Kyung Cha“, in: *Arte Internacional*. Museo de Arte Moderno, Bogotá/Colombia, Januar–März 1994, S. 65–67.
- Stefans, Brian Kim. „A Search for Lost Time“, Rezension von *ikth/DIKTE* for *DICTEE* (1982), von Walter K. Lew, in: *Korean Culture* 15, No. 1, Spring 1994, S. 18–25.
- Wong, Shelley Sunn. „Unnaming the Same: Theresa Hak Kyung Cha’s *DICTEE*“, in: Lynn Keller; Christanne Miller (Hg). *Feminist Measures: Soundings in Poetry and Theory*. University of Michigan Press, Ann Arbor 1994.
- Bond, Katherine Russell. „Exile and the Maiden: The Performance Art of Theresa Hak Kyung Cha“, in: *Korean Culture* 17, No. 2, Summer 1996, S. 14–24.
- Goellnicht, Donald C. „Blurring Boundaries: An Asian American Literature as Theory“, in: Cheung King-Kok (Hg). *An Interethnic Companion to Asian American Literature*. Cambridge University Press, New York 1997.
- Cho, John. „Tracing the Vampire“, in: *Hitting Critical Mass: A Journal of Asian American Cultural Criticism* (Regents of the University of California) 3, No. 2, Frühjahr 1996.
- Spahr, Juliana M. „Postmodern, Readers and Theresa Hak Kyung Cha’s Dictée“, in: *College Literature* 23, 1996, S. 23–43.
- Kim, Elaine H. „Korean American Literature“, in: Cheung King-Kok (Hg). *An Interethnic Companion to Asian American Literature*. Cambridge University Press, New York 1997.
- Sakai, Naoki. „Distinguishing Literature and the Work of Translation: Theresa Hak Kyung Cha’s Dictée and Repetition without Return“, in: *Translation and Subjectivity: On Japan and Cultural Nationalism*, Public World Series. Vol. 3. University of Minnesota Press, 1997.
- Stefans, Brian Kim. „Korean American Poetry“, in: *Korean Culture* 18, No. 4, Winter 1997, S. 4–16.
- Randall, Belle. „The Random Murder of Theresa Cha“, in: *Common Knowledge*, Oxford University Press, 7, No. 3, Winter 1998, S. 156–163.
- Kim, Dr. Henry. „50 Novel Ideas: and the Korean Americans Who Put Them in Writing“, in: *KoreAm Journal* 10, No. 6, Juni 1999, S. 18.
- Cheng, Anne Anlin. „History in/against the Fragment: Theresa Hak Kyung Cha“, in: *The Melancholy of Race*. Oxford University Press, New York 2000.
- Geritz, Kathy. „Theresa Hak Kyung Cha’s *Exilée*: An Installation for Super-8mm, Video and Sound“, in: San Francisco Cinematheque program, Herbst 2000.

Hyun Yi Kang, Laura. „Theresa Hak Kyung Cha’s DICTÉE and EXILÉE: Remembering ‚Korea‘ in the Time-Space of Diasporic Cultures“, in: „Artist Study: Theresa Hak Kyung Cha“, in: (Korean) Art, Oktober 2000, S. 72–83.

Lewallen, Constance. „Hak Kyung Cha and the San Francisco Bay Area“, in: „Artist Study: Theresa Hak Kyung Cha“, in: (Korean) Art, Oktober 2000, S. 72–83.

Letran, Vivian. „Translating the Language of Memories: A retrospective delves into the otherworldly work of the late Theresa Hak Kyung Cha, who reveled in words“, in: The Los Angeles Times. Art & Architecture, 27. Januar 2002.

Garcia, Erin. „Awakenings“, in: Afterimage, Januar–Februar 2002, S. 13.

Fiore, Kristin. „When Words Collide: Cha communicates failure to communicate“, in: Orange County Weekly, 15–21 Februar, 2002.

Patrick, Martin. „Theresa Hak Kyung Cha (Krannert Art Museum, University of Illinois, Champaign)“, in: Frieze, Januar–Februar 2003, S. 99.

Wallach, Amei. „Theresa Cha: In Death, Lost and Found“, in: The New York Times, Sunday, Art/Architecture, 20 April 2003, S. 30.

Richard, Frances. „Theresa Hak Kyung Cha (Bronx Museum of the Arts)“, in: Artforum, Sommer 2003, S. 187.

„Short Life, Long Echo: The Dream of the Audience at Ssamziespace“, in: Hankuk Daily Newspaper (Seoul), Donnerstag, 4. September 2003.

Hong, Dan. „Late Korea-American Artist Remember in Retrospective“, in: The Korea Times, 8. September 2003, S. 4.

Ward, Frazer. „The Dream of the Audience: Theresa Hak Kyung Cha (1951-1982)“, in: Documents, No. 22, S. 70-73.

### **Ausstellungskataloge**

Seven Days After the Fall. La Mamelle Arts Center, San Francisco 1977.

The Annual: San Francisco Art Institute. San Francisco Art Institute, San Francisco 1977.

Pritikin, Renny; Scrutton, Pam (Hg). 80 Langton Street: June 1978–May 1979. 80 Langton Street, San Francisco 1979. The Annual: San Francisco Art Institute. San Francisco Art Institute, San Francisco 1980.

Kunstenarsboeken (Künstlerbücher). Other Books & So Archive and Stedelijk Museum, Amsterdam 1981.

The First Annual Asian American International Video Festival. Collective for Living Cinema, New York 1982.

Group Exhibition: Victor Alzamora, Jennifer Bolande, Theresa Hak Kyung Cha, and Steve Pollack. Artists Space, New York 1982.

Difference: On Representation and Sexuality. New Museum of Contemporary Art, New York 1984.

Wilson, Judith; Roth, Moira (Hg). *Autobiography: In Her Own Image*. INTAR Latin American Gallery, New York 1988.

Roth, Moira (Hg). *Theresa Hak Kyung Cha (1951–1982): Echoes*. Mills College, Oakland 1989.

Rinder, Lawrence (Hg). *Theresa Hak Kyung Cha*. Broschüre. University Art Museum, Berkeley 1990.

Rinder, Lawrence (Hg). *Theresa Hak Kyung Cha: Other Things Seen, Other Things Heard: December 23, 1992–January 31, 1993*. Broschüre. Whitney Museum of American Art, New York 1992.

Hanhardt, John G. (Hg). *Theresa Hak Kyung Cha: September 13–October 1, 1995*. Broschüre. Whitney Museum of American Art, New York 1995.

de Zegher, M. Catherine (Hg). *Inside the Visible: An Elliptical Traverse of 20th Century Art in, of, and from the Feminine*. MIT Press, Cambridge 1996.

Camnitzer, Luis; Farver, Jane; Weiss, Rachel (Hg). *Global Conceptualism: Points of Origin, 1950s–1980s*. Queens Museum of Art, New York 1999.

Rinder, Lawrence (Hg). *Searchlight: Consciousness at the Millennium*. Thames and Hudson, New York, California College of Arts and Crafts, San Francisco, New York/San Francisco 1999.

Min, Susette (Hg). *Errant Gestures: Visual and Verbal Correspondences: September 7–October 7, 2000*. Broschüre. Apex Art Curatorial Program, New York 2000.

Ross, David A. (Hg). *KOREAMERICKAKOREA*. Artsonje Center, Seoul 2000.

Lewallen, Constance M. (Hg). *The Dream of the Audience: Theresa Hak Kyung Cha (1951–1982) Texte von Lawrence Rinder, Trinh T. Minh-ha*. University of California Press, Berkeley 2001.

Beitwieser, Sabine (Hg). *The Dream of the Audience: Theresa Hak Kyung Cha*. Verlag Walther König, Köln/Generali Foundation, Wien 2004.

[http://bampfa.berkeley.edu/resources/art\\_collection/index.html](http://bampfa.berkeley.edu/resources/art_collection/index.html)